002-1315PN-1.197523

**ОРИГИНАЛ** 



#### Полис страхования путешествующих Travelers insurance policy

Настоящий Полис выдан Страхователю на основании его устного заявления и удостоверяет факт заключения договора страхования со Страховщиком на основании Полисных условий страхования путешествующих, утвержденных приказом Генерального директора ООО «Группа Ренессанс Страхование» от «08» ноября 2016 г. № 110, далее «Условия страхования», а также условий, содержащихся в настоящем Полисе. Подписывая настоящий Полис, Страхователь подтверждает, что ознакомлен с его условиями и Условиями страхования, получил их на

руки и обязуется их выполнять. Страхователь согласен с тем, что в настоящем Полисе будет проставлена печать, выполненная типографским способом, и факсимильная подпись Страховщика

Страховщик / Insurer: Общество с ограниченной ответственностью «Группа Ренессанс Страхование» 115114, г. Москва, Дербеневская наб., д. 7, стр. 22, тел. 8-800-333-88-00, лицензии ЦБ РФ на осуществление страхования СЛ №1284, СИ №1284, выданы 14.10.2015 г. бессрочно

# Страхователь / Insured

| Фамилия, имя / Last name, First name: SUKHAREVSKII ALEKSANDR Дата рождения / Date of birth: 01.05. |          |                       |                      |   | 1956                       |  |
|--|----------|-----------------------|----------------------|---|----------------------------|--|
| Адрес / Address: SPB Гелефон / Phone: 79119206460  |          |                       |                      |   |                            |  |
| Застрахованные / Insured persons Территория страхования / Territory of cover *                     |          |                       |                      |   |                            |  |
| Фамилия, Имя / Last name, First  | Дата рож | дения / Date of birth | Гражданство / Citi:  | zenship   | Паспорт/ Passport          | Schengen                                     |
| name   |          |                       |                      |   |                            | Период страхования / срок действия Полиса    |
| SUKHAREVSKII ALEKSANDR   |          | 01.05.1956            | РΦ                   |   | 71 3250543                 | Period of insurance: 28.09.2017 - 28.10.2018 |
|  |          |                       |                      |   |                            | Количество дней страхования /                |
| Виды страхования / Insured Risks Программа ст  |          | Программа страхо      | ования / Insurance О |   | страховая сумма на каждого | Total days of insurance: 30                  |
|  |          | prog                  | ram                  | застрахованного / Total sum insured per         |                            | Особые отметки / Special items               |
|  |          |                       | Insured              | Валюта Полиса / Policy currency: 1 y.e. = 1 EUR |                            |  |
| граждан во время поездок GVA 3   |          | 30 35000              |                      | 35000   | Франшиза / Deductible      |  |
|  |          |                       |                      |   |                            | отсутствует                                  |
|  |          |                       |                      |   |                            |  |

# ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ СТРАХОВАНИЯ

| Перечень страховых рисков / List of risks                                     | Страховая сумма по риску на каждого застрахованного / |
|---|---|
|   | Risk related Sum Insured per Insured                  |
| Условия страхования граждан во время деловых, частных и туристических поездок | GVA 30 / 35000  |
| экстренная медицинская помощь   | ВКЛЮЧЕНО  |
| стоматология  | 150   |
| медикаменты   | ВКЛЮЧЕНО  |
| медицинское оборудование  | ВКЛЮЧЕНО  |
| медицинская транспортировка   | ВКЛЮЧЕНО  |
| перевозка останков  | 5000  |
| долечивание   | 500   |
| Обострение хронических заболеваний  | 1000  |

Полис страхования вступает в действие не ранее 2 часов после его печати.

При отказе Страхователя от Полиса до начала периода страхования, Страховщик возвращает Страхователю уплаченную страховую премию в полном объеме.

при отказе Страхователя от Полиса после начала периода страхования, страхования возвращает страхователя уплаченную страхователя от полиса после начала периода страхования, но в течение 5 рабочих дней со дня заключения Полиса, Страхователь вправе получить часть оплаченной премии пропорционально сроку действия страхования, при условии отсутствия в период страхования событий, имеющих признаки страхового случая. Возврат страховой премии осуществляется в течение 10 рабочих дней со дня получения Страховщиком письменного заявления об отказе от Полиса, при этом Полис прекращает свое действие с даты получения Страховщиком заявления Страхователя об отказе от Полиса.

При отказе Страхователя от Полиса после начала периода страхования, и по истечении 5 рабочих дней со дня заключения Полиса, премия возврату не подлежит. Подписывая настоящий Полис Страхователь (представитель Страхователя), подтверждает, что:
- Условия страхования им получены, их положения ему разъяснены и понятны.

- Он не является иностранным публичным должностным лицом и/или его родственником, должностным лицом публичных международных организаций, а также лицом, замещающим -Он не является иностранным публичным должностьым лицом и/или его родственником, должностьым лицом публичных международных организаций, а также лицом, замещающим (занимающим) государственную должность в РФ, должность члена Совета директоров ЦБ РФ, должность федеральной государственной службы, назначение на которую и освобождение от которой осуществляется Президентом РФ или Правительством РФ, должность в ЦБ РФ, государственных корпорациях и иных организациях, созданных в РФ на основании федеральных законов, включенных в перечии должностей, определяемые Президентом РФ. В ином случае Страхователь обязуется предоставить документы, подтверждающие должность, спень родства либо статус (супрут или супруга). Он подтверждает, что не имеет регистрации, места жительства (нахождения), счета в банке в государстве (на территории), которое(вая) не выполняет рекомендации ФАТФ. Он обязуется при изменении любых сведений, предоставленных при заключении Договора страхования (Полиса), сообщить Страховщику о таких изменениях в письменной форме в течение 7 (семи) рабочих дней при условии, что сведения, представленные при заключении Договора, считаются актуальными до момента получения Страховщиком информации об их изменении;

  - он выражает Страховщику согласие на обработку персональных физических лиц, содержащихся в настоящем Договоре и в иных документах, передаваемых Страховщику, для изменения образотся по дамном Потовором, а также в недух половим на токументах полочения страховщику приму колитель в помощью средств
- исполнения обязательств по данному Договору, а также в целях продвижения товаров, работ, услуг на рынке путем осуществления Страховщиком прямых контактов с помощью средств связи. Настоящее согласие действует в течение пяти лет с момента окончания срока действия Полиса или до момента отзыва согласия, переданного им в офис Страховщика в соответствии с требованиями ФЗ № 152 «О персональных данных». Стороны пришли к соглашению, в соответствии со ст. 160 ГК РФ, об использовании Страховщиком факсимильного воспроизведения подписи и печати на настоящем Полисе, а также, что все

иные документы в рамках настоящего Полиса могут быть подписаны Страховщиком с использованием факсимильного воспроизведения печати и подписи Страховщика. Составной и неотъемлемой частью настоящего Полиса являются:

Полисные условия страхования путешествующих ООО «Группа Ренессанс Страхование» от «08» ноября 2016 г. № 110 (Условия страхования);

Подпись и печать Страховщика: А.Е. Искра

Подпись Страхователя

Дата заключения договора / Date of issue: 28.09.2017 \*\*Время печати / Time of print: 28.09.2017 14:44



# ПАМЯТКА ПУТЕШЕСТВЕННИКУ

Если во время путешествия Вы внезапно заболеете или с Вами произойдет несчастный случай, а также иное событие, на случай наступления которого заключен настоящий Полис, то первым Вашим шагом должно быть установление контакта с круглосуточным диспетчерским-центром Сервисной компании для оказания Вам квалифицированной медицинской помощи или

| инои помощи доверенным врачом (пр | редставителем) сервисной компании: |   |  |   |  |
|-----------------------------------|------------------------------------|---|--|---|--|
| Сервисная компания                | First Assistance                   | Набрав номер, пожалуйста, коротко проинформируйте диспетчера о страховом случае, сообщите место, где Вы находитесь, |  |   |  |
| из Турции (Turkey)                | +90 242 310 44 11 +90 242 324 26 ( |   |  |   |  |
| Сервисная компания                | Global Voyager Assistance          | Бесплатные телефонные линии д   | назовите телефонный номер, по которому с |   |  |
| Страна звонка                     | № телефона                         | Страна звонка   |  | Вами можно связаться, и попросите его   |  |
| для звонков из любой страны       | +7 495 775 09 99                   | из Австрии (Austria)  | 0 800 291 976                            | перезвонить Вам для выяснения дальнейших  |  |
| из Болгарии (Bulgaria)            | +359 2 439 44 44                   | из Германии (Germany)   | 0 800 182 4065                           | вопросов. Телефонные переговоры с нами или<br>нашим партнером оплачиваются только в |  |
| из Египта (Egypt)                 | +20 100 648 99 22                  | из Италии (Italy)   | 800 787 235                              | случае предоставления оригинального счета с   |  |
|                                   | +20 100 332 01 23                  |   |  | указанием номера вызываемого абонента.  |  |
| из Испании (Spain)                | 900 993 570                        | из Финляндии (Finland)  | 0 800 116 696                            | Оплате подлежит один телефонный звонок.   |  |
| с Кипра (Cyprus)                  | +357 24 625 099                    | из Франции (France)   | 0 800 900 998                            | Важно: при повторном обращении при<br>использовании смс-сообщений обязательно       |  |
| из США (USA)                      | 1 877 884 1627                     | из Швейцарии (Switzerland)  | 0 800 836 352                            | указать ФИО, контактные данные и номер  |  |
| из Таиланда (Thailand)            | 00 1 800 357 1295                  | из Греции (Greece)  | 00 800 357 129 23 00                     | случая, причину   |  |
| из ОАЭ (United Arab Emirates)     | 8000 357 1 2295                    | •   |  |   |  |
| Номер пля смс-сообщений:          | ±7 925 775 00 66                   | · ·   |  |   |  |

номер для сме-сообысалал.

Т. 323 773 00 00

Коращаем Ваше внимание, что звонки на бесплатную телефонную линию (код 800) следует осуществлять с местного стационарного телефона. При звонке с мобильного телефона на бесплатную линию, связь может быть не установлена. В случае невозможности дозвониться по бесплатной линии, звонок производится в центральный аларм-центр +7 495 775 09 99.

Страховщик возместит стоимость одного телефонного звонка согласно условиям страхования. Также вы можете направить информацию на e-mail info@gvassistance.com, указав свой контактный телефон, с Вами свяжутся. Страховщик вправе отказать Застрахованному лицу в выплате страхового возмещения, в случае если он не проинформировал Сервисную компанию о страховом случае, отказался

Выполнять рекомендации Сервисной компании или нарушил их.
Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Полисом Стороны руководствуются Условиями страхования.
Документы, составленные на иностранных языках, должны быть предоставлены Страховщику с официальным переводом на русский язык. Расходы на перевод Страховщиком не мпенсируются.

компенсируются. ООО "Группа Ренессанс Страхование". http://www.renins.com

002-1315PN-1.197523

посольство



#### Полис страхования путешествующих Travelers insurance policy

Настоящий Полис выдан Страхователю на основании его устного заявления и удостоверяет факт заключения договора страхования со Страховщиком на основании Полисных условий страхования путешествующих, утвержденных приказом Генерального директора ООО «Группа Ренессанс Страхование» от «08» ноября 2016 г. № 110, далее «Условия страхования», а также условий, содержащихся в настоящем Полисе. Подписывая настоящий Полис, Страхователь подтверждает, что ознакомлен с его условиями и Условиями страхования, получил их на

руки и обязуется их выполнять. Страхователь согласен с тем, что в настоящем Полисе будет проставлена печать, выполненная типографским способом, и факсимильная подпись Страховщика.

Страховщик / Insurer: Общество с ограниченной ответственностью «Группа Ренессанс Страхование» 115114, г. Москва, Дербеневская наб., д. 7, стр. 22, тел. 8-800-333-88-00, лицензии ЦБ РФ на осуществление страхования СЛ №1284, СИ №1284, выданы 14.10.2015 г. бессрочно

# Страхователь / Insured

| Фамилия, имя / Last name, First name: SUKHAREVSKII ALEKSANDR Дата рождения / Date of birth: 01.05. |          |                       |                    | 1956                             |                                 |   |  |
|--|----------|-----------------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|---|--|
| Адрес / Address: SPB Гелефон / Phone: 79119  |          |                       |                    |                                  | ефон / Phone: 79119206460       |   |  |
| Застрахованные / Insured persons Территория страхования / Territory of cover *                     |          |                       |                    |                                  |                                 |   |  |
| Фамилия, Имя / Last name, First  | Дата рож | дения / Date of birth | Гражданство / Citi | zenship                          | Паспорт/ Passport               | Schengen  |  |
| name   |          |                       |                    |                                  |                                 | Период страхования / срок действия Полиса       |  |
| SUKHAREVSKII ALEKSANDR   | _        | 01.05.1956            | РΦ                 |                                  | 71 3250543                      | Period of insurance: 28.09.2017 - 28.10.2018    |  |
|  |          |                       |                    |                                  |                                 | Количество дней страхования /                   |  |
| Виды страхования / Insured Risks Программ  |          | Программа страхо      | вания / Insurance  | Общая страховая сумма на каждого |                                 | Total days of insurance: 30                     |  |
|  | progr    |                       | јгат застрах       |                                  | ванного / Total sum insured per | Особые отметки / Special items                  |  |
|  |          |                       |                    |                                  | Insured                         | Валюта Полиса / Policy currency: 1 y.e. = 1 EUR |  |
| граждан во время поездок GVA 30  |          | A 30                  | 35000              |                                  | Франшиза / Deductible           |   |  |
|  |          |                       |                    |                                  |                                 | отсутствует                                     |  |
|  |          |                       |                    |                                  |                                 |   |  |

### ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ СТРАХОВАНИЯ

| Перечень страховых рисков / List of risks                                     | Страховая сумма по риску на каждого застрахованного / |
|---|---|
|   | Risk related Sum Insured per Insured                  |
| Условия страхования граждан во время деловых, частных и туристических поездок | GVA 30 / 35000  |
| экстренная медицинская помощь   | ВКЛЮЧЕНО  |
| стоматология  | 150   |
| медикаменты   | ВКЛЮЧЕНО  |
| медицинское оборудование  | ВКЛЮЧЕНО  |
| медицинская транспортировка   | ВКЛЮЧЕНО  |
| перевозка останков  | 5000  |
| долечивание   | 500   |
| Обострение хронических заболеваний  | 1000  |

Полис страхования вступает в действие не ранее 2 часов после его печати.

При отказе Страхователя от Полиса до начала периода страхования, Страховщик возвращает Страхователю уплаченную страховую премию в полном объеме.

при отказе Страхователя от Полиса после начала периода страхования, отрахования вызращает ограхователь уписательного применения при отказе Страхователь полиса после начала периода страхования, но в течение 5 рабочих дней со дня получения Полиса, Страхователь вправе получеть часть оплаченной премии пропорционально сроку действия страхования, при условии отсутствия в период страхования событий, имеющих признаки страхового случая. Возврат страховой премии осуществляется в течение 10 рабочих дней со дня получения Страховщиком письменного заявления об отказе от Полиса, при этом Полис прекращает свое действие с даты получения Страховщиком заявления Страхователя об отказе от Полиса.

При отказе Страхователя от Полиса после начала периода страхования, и по истечении 5 рабочих дней со дня заключения Полиса, премия возврату не подлежит. Подписывая настоящий Полис Страхователь (представитель Страхователя), подтверждает, что:
- Условия страхования им получены, их положения ему разъяснены и понятны.

- Он не является иностранным публичным должностным лицом и/или его родственником, должностным лицом публичных международных организаций, а также лицом, замещающим -Он не является иностранным публичным должностьым лицом и/или его родственником, должностьым лицом публичных международных организаций, а также лицом, замещающим (занимающим) государственную должность в РФ, должность члена Совета директоров ЦБ РФ, должность федеральной государственной службы, назначение на которую и освобождение от которой осуществляется Президентом РФ или Правительством РФ, должность в ЦБ РФ, государственных корпорациях и иных организациях, созданных в РФ на основании федеральных законов, включенных в перечии должностей, определяемые Президентом РФ. В ином случае Страхователь обязуется предоставить документы, подтверждающие должность, спень родства либо статус (супрут или супруга). Он подтверждает, что не имеет регистрации, места жительства (нахождения), счета в банке в государстве (на территории), которое(вая) не выполняет рекомендации ФАТФ. Он обязуется при изменении любых сведений, предоставленных при заключении Договора страхования (Полиса), сообщить Страховщику о таких изменениях в письменной форме в течение 7 (семи) рабочих дней при условии, что сведения, представленные при заключении Договора, считаются актуальными до момента получения Страховщиком информации об их изменении;

  - он выражает Страховщику согласие на обработку персональных физических лиц, содержащихся в настоящем Договоре и в иных документах, передаваемых Страховщику, для изменения образотся по дамном Потовором, а также в недух половим на токументах полочения страховщику приму колитель в помощью средств
- исполнения обязательств по данному Договору, а также в целях продвижения товаров, работ, услуг на рынке путем осуществления Страховщиком прямых контактов с помощью средств связи. Настоящее согласие действует в течение пяти лет с момента окончания срока действия Полиса или до момента отзыва согласия, переданного им в офис Страховщика в соответствии с требованиями ФЗ № 152 «О персональных данных». Стороны пришли к соглашению, в соответствии со ст. 160 ГК РФ, об использовании Страховщиком факсимильного воспроизведения подписи и печати на настоящем Полисе, а также, что все

иные документы в рамках настоящего Полиса могут быть подписаны Страховщиком с использованием факсимильного воспроизведения печати и подписи Страховщика. Составной и неотъемлемой частью настоящего Полиса являются:

Полисные условия страхования путешествующих ООО «Группа Ренессанс Страхование» от «08» ноября 2016 г. № 110 (Условия страхования);

Подпись и печать Страховщика: А.Е. Искра

Подпись Страхователя

Дата заключения договора / Date of issue: 28.09.2017 \*\*Время печати / Time of print: 28.09.2017 14:44



Если во время путешествия Вы внезапно заболеете или с Вами произойдет несчастный случай, а также иное событие, на случай наступления которого заключен настоящий Полис, то первым Вашим шагом должно быть установление контакта с круглосуточным диспетчерским-центром Сервисной компании для оказания Вам квалифицированной медицинской помощи или иной помощи доверенным врачом (представителем) Сервисной компании.

| инои помощи доверенным врачом (пр | једставителем) сервисной компании: |   |                      |   |  |
|-----------------------------------|------------------------------------|---|----------------------|---|--|
| Сервисная компания                | First Assistance                   | Набрав номер, пожалуйста, коротко проинформируйте диспетчера о страховом случае, сообщите место, где Вы находитесь, |                      |   |  |
| из Турции (Turkey)                | +90 242 310 44 11 +90 242 324 26 0 |   |                      |   |  |
| Сервисная компания                | Global Voyager Assistance          | pal Voyager Assistance Бесплатные телефонные линии для звонков*   |                      |   |  |
| Страна звонка                     | № телефона                         | Страна звонка   |                      | назовите телефонный номер, по которому с<br>Вами можно связаться, и попросите его   |  |
| для звонков из любой страны       | +7 495 775 09 99                   | из Австрии (Austria)  |                      | перезвонить Вам для выяснения дальнейших  |  |
| из Болгарии (Bulgaria)            | +359 2 439 44 44                   | из Германии (Germany)   |                      | вопросов. Телефонные переговоры с нами или<br>нашим партнером оплачиваются только в |  |
| из Египта (Egypt)                 | +20 100 648 99 22                  | из Италии (Italy)   |                      | случае предоставления оригинального счета с   |  |
|                                   | +20 100 332 01 23                  |   |                      | указанием номера вызываемого абонента.  |  |
| из Испании (Spain)                | 900 993 570                        | из Финляндии (Finland)  | 0 800 116 696        | Оплате подлежит один телефонный звонок.   |  |
| с Кипра (Cyprus)                  | +357 24 625 099                    | из Франции (France)   |                      | Важно: при повторном обращении при<br>использовании смс-сообщений обязательно       |  |
| из США (USA)                      | 1 877 884 1627                     | из Швейцарии (Switzerland)  |                      | указать ФИО, контактные данные и номер  |  |
| из Таиланда (Thailand)            | 00 1 800 357 1295                  | из Греции (Greece)  | 00 800 357 129 23 00 | случая, причину   |  |
| из ОАЭ (United Arab Emirates)     | 8000 357 1 2295                    | _   | ·                    |   |  |
| Номер для смс-сообщений:          | +7 925 775 00 66                   |   |                      |   |  |

номер для сме-сообысалал.

Т. 323 773 00 00

Коращаем Ваше внимание, что звонки на бесплатную телефонную линию (код 800) следует осуществлять с местного стационарного телефона. При звонке с мобильного телефона на бесплатную линию, связь может быть не установлена. В случае невозможности дозвониться по бесплатной линии, звонок производится в центральный аларм-центр +7 495 775 09 99.

Страховщик возместит стоимость одного телефонного звонка согласно условиям страхования. Также вы можете направить информацию на e-mail info@gvassistance.com, указав свой контактный телефон, с Вами свяжутся. Страховщик вправе отказать Застрахованному лицу в выплате страхового возмещения, в случае если он не проинформировал Сервисную компанию о страховом случае, отказался

Выполнять рекомендации Сервисной компании или нарушил их.
Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Полисом Стороны руководствуются Условиями страхования.
Документы, составленные на иностранных языках, должны быть предоставлены Страховщику с официальным переводом на русский язык. Расходы на перевод Страховщиком не

компенсируются. ООО "Группа Ренессанс Страхование". http://www.renins.com